





Il comitato Pupsintown in collaborazione con la Pro-Loce della città di Omegna organizza in concomitanza all'evento "Pupsintown" un mercatino dedicato al settore dello street-design con un'attenzione particolare verso il mondo dei "characters" e sull'autoproduzione artigianale di prodotti di design.

Il mercatino avrà luogo nella città di Omegna (VB), nei giorni 11, 12, 18, 19 ottobre 2008, dalle ore 14.30 alle 19.30.

Il mercatino è aperto a tutti coloro che operano, in gruppo o singolarmente, nel campo dello street- design, nella creazione di toys, mascottes, t-shirts, gadgets, spille, illustrazioni e tutti i prodotti classificabili sotto tale termine.

Per partecipare non è prevista una selezione, l'adesione è libera e gratuita, non ci sono vincoli alla vendita dei propri prodotti a patto che si presenti un' autocertificazione di hobbistica durante l'evento.

Il numero massimo di partecipanti è 20.

Lo spazio previsto per ogni espositore sarà a scelta dello stesso di 1mq o 2mq, in caso di sovraffollamento l'organizzazione si riserva la possibilità di modificare tale scelta.

Per partecipare ogni espositore dovrà:

- compilare il form di adesione allegato nel presente documento,
- inviare il file compilato all'indirizzo mail info@pups.it indicando nell'oggetto "adesione market"
- portare con se un'autocertificazione di hobbistica.

Il termine per la presentazione del modulo compilato è il 20 settembre 2008.

The PupsInTown committee, in collaboration with the local authorities of the city of Omegna is organising, simultaneously with the "PupsInTown" event, a street-market focused on the street-design sector with special attention towards the world of "characters" and the hand-made self-production of design products. The street-market will be held in the city of Omegna (VB), during the following days: 11th, 12th, 18th and 19th October 2008, from 2:30 p.m. to 7:30 p.m.

The street-market is open to all of those who, singularly or in groups, work in the street-design sector, create toys, mascottes, t-shirts, gadgets, buttons, illustrations, and all products that are part of this category.

There is no pre-selection in order to participate to this event. Participation is free and without charge and there are no restrictions for the selling of one's products, as long as there is a self-certification of "hobby product" during the event.

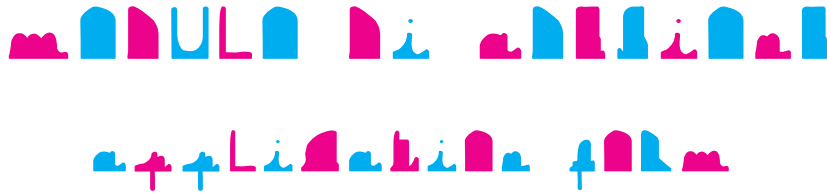
The maximum number of participants is 20.

Each exhibitor will have a personal exhibition lot of 1 or 2 square metres (depending on the exhibitor's own choice). Only in case of too many exhibitors, the committee will have the faculty to modify this choice.

In order to participate, each exhibitor will have to:

- fill out the attached application form
- send the filled out form to info@pups.it putting "participation market" as subject of the email
- bring a self-certification of "hobby product"

The form has to be sent in before, and not after, midnight of the 20th September 2008.



dati personali:
personal data:

nome partecipante (nel caso di un gruppo indicare un rappresentante).....
Participant's name (in case of groups, indicate one person as representative)

data di nascita.....
date of birth

luogo di nascita.....
place of birth

e-mail.....
e-mail

spazio richiesto 1 mq 2 mq
preferred lot 1 sqm 2 sqm

dati marchio autoprodotta:
details of the self-produced brand

nome marchio.....
brand name

settore (indicarne uno o più di uno)
sector (indicate one or more)

toys&plushes
toys&plushes

streetwear&gadgets
streetwear&gadgets

illustrazione
illustration

altro (indicare)
other (indicate)

.....